



1日5題 文法ドリル

つぶやきの ドイツ語

[増補新版]

筒井友弥 TSUTSUI Tomoya



先生!
なんか単純で、
ドイツ語の文法が
全部わかるような
問題集ないですか

学生の声から生まれた
愉快的ドイツ語問題集。

白水社

Lektion 41	機能動詞<その2>	167
Lektion 42	心態詞	171
Lektion 43	[プラスα] 所在動詞	175
Lektion 44	[プラスα] zu 不定詞句と dass 節	183
Lektion 45	[プラスα] 数の一致と同格	191
Lektion 46	[プラスα] コンマ	199
Lektion 47	作文 (早口ことば?)	207
Lektion 48	作文 (名言・格言?<その1>)	213
Lektion 49	作文 (名言・格言?<その2>)	219
Lektion 50	作文 (徒然なるままに?<その1>)	225
Lektion 51	作文 (徒然なるままに?<その2>)	231
Lektion 52	作文 (徒然なるままに?<その3>)	237
Lektion 53	作文 (徒然なるままに?<その4>)	243
Lektion 54	作文 (徒然なるままに?<その5>)	249

巻末作文 (ある船頭のおはなし) 255

「寝るまえ5分のささやき」コラム
181, 182, 189, 190, 197, 198, 205, 206, 270, 271



Lektion 43 [プラスα] 所在動詞

以下の [] 内のいずれかの動詞を選び、それぞれの文の下線部に適切な形を入れてください。複数解答の可能性がある場合は、より適切と思われるものを入れてください。

[stellen, stehen, legen, liegen, setzen, sitzen]

□□□ ① Auf dem Tisch _____ verkehrt herum
ein Buch.

①

一冊の本だし、裏返し
でってことだしなあ。

□□□ ② Er hat sich auf den Stuhl _____.

□□□ ③ Der Geldbeutel _____ immer in der
Schublade.

□□□ ④ Hast du den Topf mit der Milch auf den Herd
_____?



□□□ ⑤ Gestern Abend hat sie sich schon früh ins
Bett _____.

□□□ ⑥ Die Telefonkabel _____ unter der Erde.

⑥

電話線ってひも状のもの
だな。

□□□ ⑦ Im Sessel am Fenster _____ tagsüber
Onkel Thomas.

寝るまえ5分の
ささやき

„Ich komme aus Japan.“ を想う

英語のfromはドイツ語ではausだったっけ。でも、fromはvonでもある。vonは「ある地点からの離脱」、ausは「中から外への方向」。「『日本』という地点からの離脱」と考えればvonなのに、Ich komme von Japan. は誤り。じゃあ、なぜ「日本」は「中」と言えるんだろう。Ich komme aus Deutschland. で考えた方がわかりやすいかな。ドイツは9か国と国境を接している国。そう、「国」には「境」があって、それを超えるか超えないかで戦争だって起こる。つまり、「中」と「外」がはっきりしてるってことだな。Ich wohne in Japan. も、だからinなんだな。

あれっ、でも日本みたいな国では、国内にも島がたくさんあって、たとえば「島の出身です」なんて言いたいときは、Ich komme aus einer Insel. とは言わない。この場合はvonが正しい。これはつまり、Ich wohne in einer Insel. とも言えないということ。「島」は「中」という閉じた空間ではなく、海に浮かぶ開かれた空間という扱い。だから、「島に住んでいる」も、「島という陸の上に」ということで、Ich wohne auf einer Insel. と言う。

一方、たとえば「四国出身です」では、Ich komme von/aus Shikoku. のどちらも正しくて、vonを使うときは「島」の扱いで、ausのときは、「(あるどこかの) 島」という意味ではなく、本州や九州、北海道や沖縄といった他の陸地との対比で、そこに「境」が生まれるからだろうな。大昔、日本列島は陸続きだったってことを考えると、う〜ん、なんとなく浪漫を感じるなあZZZ